

PERSONAL INFORMATION

Family name, First name: **Dobrovoljc, Kaja**

Date of birth: **17th February 1986**

Nationality: **Slovene**

ORCID: **0000-0002-5909-7965**

Google Scholar: <http://tiny.cc/kajad>

EDUCATION

- | | |
|------|--|
| 2018 | University of Ljubljana, Faculty of Arts, Department of Slovene Studies
Doctoral programme in Slovene Studies
PhD topic: Discourse-structuring devices in spoken and online communication
Supervisors: Prof. Darinka Verdonik, Prof. Marko Stabej |
| 2011 | University of Ljubljana, Faculty of Arts, Department of Translation Studies
University graduate translator for English and French |

CURRENT POSITION

- | | |
|--------|--|
| 2018 – | Researcher, Jozef Stefan Institute, Artificial Intelligence Laboratory |
| 2019 – | Research Associate, University of Ljubljana, Faculty of Arts, Department of Translation Studies |
| 2021 – | Research Associate, University of Ljubljana, Faculty of Computer and Information Science, Laboratory for Cognitive Modelling |

PREVIOUS POSITIONS

- | | |
|-----------|---|
| 2018–2019 | Researcher, Faculty of Electrical Engineering and Computer Science, University of Maribor |
| 2018 | Researcher, Faculty of Computer and Information Science, University of Ljubljana |
| 2013–2018 | Junior researcher, Trojina Institute for Applied Slovene Studies |
| 2011–2013 | Freelance lexicographer and translator |

RESEARCH VISITS

- | | |
|------|---|
| 2015 | Prof. Joakim Nivre, Department of Linguistics and Philology, Uppsala University;
PARSEME COST Action Short-Term Scientific Mission Grant (September–November 2015) |
|------|---|

ONGOING PROJECTS

- | | |
|--------|---|
| 2021 – | Development of Slovene in a Digital Environment (Slovenian Ministry of Culture and the European Regional Development Fund). Slovenian UD treebank extension (WP leader), NLP pipeline evaluation and development, spoken corpus concondarcer development, consulting. |
| 2019 – | Language Resources and Technologies for Slovene (National Research Agency Research Programme). Development of corpus linguistic methods for analysing contemporary Slovene; computational linguistic methods for multilingual research; methods for improving literacy in the digital world. |
| 2019 – | ELEXIS: European Lexicographic Infrastructure (EU Horizon 2020 Project). Morphosyntactic and semantic annotation of Slovenian and English language resources, cross-lingual collocation extraction from dependency-parsed corpora. |

FINISHED PROJECTS

- 2017–2020 **New grammar of contemporary standard Slovene: sources and methods** (National Research Agency Research Project). Development of methodology for extraction and linguistic description of formulaic sequences in Slovenian (WP leader), corpus-driven collocation and multi-word unit extraction.
- 2019–2020 **Collocation as a basis for language description: semantic and temporal perspectives** (National Research Agency Research Project). Optimization and evaluation of statistical methods for measuring collocations in Slovene.
- 2019 **STARK: dependency tree extraction tool** (CLARIN.SI). Development of a software tool for statistical analysis of dependency-parsed corpora (project leader).
- 2018–2019 **Slovenian in the palm of your hand** (Slovenian Ministry of Education, Science and Sport and the European Regional Development Fund). Development of a semi-automatic pipeline for sentence retrieval from dependency-parsed corpora for an interactive e-learning environment (WP leader).
- 2014–2015 **Language Resources Portal** (Slovenian Ministry of Culture). Development of an interactive online platform with descriptions and video tutorials to promote the awareness and use of language resources and technologies.
- 2012–2013 **Language Technology Seminars for Teachers** (Slovenian Ministry of Culture). Organization and material preparation for a series of nationwide seminars aimed at promoting the use of online language resources and technologies amongst teachers of Slovene in primary and secondary schools.
- 2012 **xLike - Cross Lingual Knowledge Extraction** (EU FP7-ICT Project). Slovene module for Nooj, a linguistic development environment for complex rule-based corpus processing.
- 2012 **PISA Dependency Treebank** (Faculty of Education, University of Ljubljana). Building and exploring a dependency treebank of Slovene PISA reading tests.
- 2010–2013 **Communication in Slovene** (Slovenian Ministry of Education, Science and Sport and the European Social Fund). Manual annotation of the reference treebank (tokenization, lemmatization, morphology and dependency syntax). Development and evaluation of basic NLP applications and lexical resources (morphological dictionary, POS tagger, dependency parser). Corpus data extraction and analysis for a corpus-based manual of style.

ORGANIZATION

- 2021 EACL 2021 Language Diversity Games, 20 April 2021
- 2019 22nd International Conference on Text, Speech and Dialogue, 11-13 September 2019, Ljubljana, Slovenia (Organizing Committee Member)
- 2018 18th EURALEX International Congress, 12-21 July 2018, Ljubljana, Slovenia (Organizing Committee Member)
- 2016 Chair of Student Research Track at the Language Technologies and Digital Humanities Conference, 29 September - 1 October 2016, Ljubljana, Slovenia
- 2016 Language Technologies and Digital Humanities Conference, 29 September - 1 October

2016, Ljubljana, Slovenia (Organizing Committee Member)

REVIEWING

- 2018 – Journal Reviewer: Language Resources and Evaluation, Journal of Pragmatics, Slovenščina 2.0
- 2014 – Conference Reviewer: Treebanks and Linguistic Theories, UD Workshop, SyntaxFest, KDD Project Showcase Track
- 2018 Best Student Paper Committee, Language Resources and Digital Humanities Conference
- 2018 Student Scholarship Committee, Slovenian Language Technologies Society

MEMBER

- 2015–2018 TextLink: Structuring Discourse in Multilingual Europe (COST Action)
- 2014–2017 Parseme: Parsing and multi-word expressions (COST Action)
- 2014 – Slovenian Language Technologies Society (Secretary)
- 2014 – ACL SIGLEX-MWE Section
- 2013 – Young Academy

CO-EDITOR

- 2020 – Sledilnik Language Monitor
- 2019 – Sloleks 2.0: Slovene Morphological Lexicon
- 2019 – Gigafida 2.0: Corpus of Written Standard Slovene
- 2018 – Collocations Dictionary of Modern Slovene
- 2017 – Thesaurus of Modern Slovene

TEACHING

- 2015 – Lecturer at workshops on SketchEngine, WebAnno, NooJ, Q-CAT and other corpus-linguistic tools

AWARDS AND SCHOLARSHIPS

- 2020 E-Pub Special Mention Award at the Slovenian Book Fair (Gigafida 2.0 Reference Corpus)
- 2018 University of Ljubljana Best Research Achievement (Thesaurus of Modern Slovene)
- 2013–2015 Škrabec Association Scholarship for promising students of linguistics
- 2001–2010 Zois National Merit Scholarship